

Declaration and Power of Attorney For Patent Application
特許出願宣言書
Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に就いて記載したとおりであり、

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

その明細書を
(該当する方に印を付す)

☐ ここに添付する。

☐ _____ 日に出願番号

第 _____ 号として提出し、

_____ 日に補正した。
(該当する場合)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条 (a) 項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

OPTICAL RECORDING MEDIUM, METHOD
FOR RECORDING/REPRODUCING THE
OPTICAL RECORDING MEDIUM AND
APPARATUS FOR RECORDING/REPRODUCING
THE OPTICAL RECORDING MEDIUM

the specification of which

(check one)

☐ is attached hereto.

☒ was filed on April 2, 1997 as

Application Serial No. 08/825,890

and was amended on _____
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記する:

Prior foreign applications
先の外国出願

P8-080378	Japan	02 / 04 / 96
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の年月日)
P8-171528	Japan	01 / 07 / 96
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の年月日)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の年月日)

Priority claimed
優先権の主張

<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
あり	なし
<input checked="" type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
あり	なし
<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
あり	なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない程度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)
(Application Serial No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

(現況)	(Status)
(特許済み、係属中、放棄済み)	(patented, pending, abandoned)
(現況)	(Status)
(特許済み、係属中、放棄済み)	(patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。
(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Karl A. Limbach	18,689	Michael J. Pollock	29,098	Slade E. Smith	37,447
George C. Limbach	19,305	Stephen M. Everett	30,050	Patricia Coleman James	37,155
John K. Uilkema	20,282	Alfred A. Equitz	30,922	J. Thomas McCarthy	22,420
J. William Wigert, Jr.	24,582	W. Patrick Bengtsson	32,456	Charles P. Sammut	28,901
Philip M. Shaw, Jr.	25,376	Richard A. Webb	33,540	Ted Maccarella	33,023
Neil A. Smith	25,441	Mark A. Della Valle	34,147	Douglas C. Limbach	35,249
Carrie L. Walchour	27,755	Richard E. Mawrzyniak	36,048	Michael R. Ward	38,451
Veronica C. Devitt	29,375	Alan D. Minak	35,956	Harvey J. Anderson	38,812
Ronald L. Yin	27,607	Mark C. Pickering	36,239	David Wojciechowsky	39,079
Gerald T. Sekimura	30,103	Kathleen A. Frost	37,326		
Michael A. Stallman	29,444	Alan S. Hodas	38,185		
Philip A. Girard	28,848				

書類の送付先:

Send Correspondence to:

Limbach & Limbach L.L.P.
Attn: Charles P. Sammut, Esq.
2001 Ferry Building
San Francisco, CA 94111
Telephone: (415) 433-4150

直通電話連絡先: (名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Charles P. Sammut, Esq.
(415) 433-4150

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of 1st inventor	
	Yoshiyuki AKIYAMA	
同発明者の署名	Inventor's signature	Date
日付	<i>Yoshiyuki Akijima</i>	19th Mar 1997
住所	Residence	
	Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship	
	Japan	
郵便の宛先	Post Office Address	
	c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa	
	6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan	
第2の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 2nd joint inventor, if any	
	Shinichiro IIMURA	
同第2発明者の署名	Inventor's signature	Date
日付	<i>Shinichiro Iimura</i>	March 19, 1997
住所	Residence	
	Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship	
	Japan	
郵便の宛先	Post Office Address	
	c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa	
	6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan	

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。
(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Karl A. Limbach	18,689	Michael J. Pollock	29,098	Slade E. Smith	37,447
George C. Limbach	19,305	Stephen M. Everett	30,050	Patricia Coleman James	37,155
John K. Wilkema	20,282	Alfred A. Equitz	30,922	J. Thomas McCarthy	22,420
J. William Wigert, Jr.	24,582	W. Patrick Bengtsson	32,456	Charles P. Sammut	28,901
Philip M. Shaw, Jr.	25,376	Richard A. Webb	33,540	Ted Maccarella	33,023
Neil A. Smith	25,441	Mark A. Dalla Valle	34,147	Douglas C. Limbach	35,249
Carrie L. Malthour	27,755	Richard E. Mawrzyniak	36,048	Michael R. Ward	38,451
Veronica C. Devitt	29,375	Alan D. Minak	35,956	Harvey J. Anderson	38,812
Ronald L. Yin	27,607	Mark C. Pickering	36,239	David Wojciechowski	39,079
Gerald T. Sekimura	30,103	Kathleen A. Frost	37,326		
Michael A. Stallman	29,444	Alan S. Modes	38,185		
Philip A. Girard	28,848				

書類の送付先:

Send Correspondence to:

Limbach & Limbach J.L.P.
Attn: Charles P. Sammut, Esq.
2001 Ferry Building
San Francisco, CA 94111
Telephone: (415) 433-4150

直通電話連絡先: (名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Charles P. Sammut, Esq.
(415) 433-4150

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of 3rd inventor
同発明者の署名	Hiroshi OGAWA
日付	Inventor's signature
住所	Residence
国籍	Kanagawa, Japan
郵便の宛先	Citizenship
	Japan
	Post Office Address
	c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa
	5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
第2の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 4th joint inventor, if any
同第2発明者の署名	Kazuo KURODA
日付	Inventor's signature
住所	Residence
国籍	Saitama, Japan
郵便の宛先	Citizenship
	Japan
	Post Office Address
	c/o Pioneer Electronic Corporation,
	Tokorozawa Plant, No.2610, Hanazono 4-chome,
	Tokorozawa-shi, Saitama-ken Japan

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。
(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Karl A. Limbach 18,689
George C. Limbach 19,305
John K. Uilkema 20,282
J. William Wigert, Jr. 24,582
Philip M. Shaw, Jr. 25,376
Neil A. Smith 25,441
Carrie L. Walchour 27,755
Veronica C. Devitt 29,375
Ronald L. Yin 27,607
Gerald T. Sekimura 30,103
Michael A. Stallman 29,444
Philip A. Girard 28,848

Michael J. Pollock 29,098
Stephen M. Everett 30,050
Alfred A. Equitz 30,922
W. Patrick Bangtson 32,456
Richard A. Nebb 33,540
Mark A. Della Valle 34,147
Richard E. Mawzyniak 36,048
Alan D. Minak 35,956
Mark C. Pickering 36,239
Kathleen A. Frost 37,326
Alan S. Hodas 38,185

Slade E. Smith 37,447
Patricia Coleman James 37,155
J. Thomas McCarthy 22,420
Charles P. Sammut 28,901
Ted Naccarella 33,023
Douglas C. Limbach 35,249
Michael R. Ward 38,651
Harvey J. Anderson 38,812
David Wojtechowsky 39,079

書類の送付先:

Send Correspondence to:

Limbach & Limbach L.L.P.
Attn: Charles P. Sammut, Esq.
2001 Ferry Building
San Francisco, CA 94111
Telephone: (415) 433-4150

直通電話連絡先: (名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Charles P. Sammut, Esq.
(415) 433-4150

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of 5th inventor
同発明者の署名	Inventor's signature
日付	Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
第2の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 6th joint inventor, if any
同第2発明者の署名	Inventor's signature
日付	Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに
出任し、本願の手続きを遂行すること並びにこれに関する
一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。
(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby
appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute
this application and transact all business in the Patent and
Trademark Office connected therewith. (list name and reg-
istration number)

Karl A. Limbach	18,689	Michael J. Pollock	29,098	Slade E. Smith	37,447
George C. Limbach	19,305	Stephen M. Everett	30,050	Patricia Coleman James	37,155
John K. Uilkema	20,282	Alfred A. Equitz	30,922	J. Thomas McCarthy	22,420
J. William Wigert, Jr.	24,582	W. Patrick Bengtsson	32,456	Charles P. Sammut	28,901
Philip M. Shaw, Jr.	25,376	Richard A. Nebb	33,540	Ted Maccarella	33,023
Neil A. Smith	25,441	Mark A. Dalla Valle	34,147	Douglas C. Limbach	35,249
Carrie L. Malthour	27,755	Richard E. Hawrzyniak	36,048	Michael R. Ward	38,651
Veronica C. Devitt	29,375	Alan D. Minak	35,956	Harvey J. Anderson	38,812
Ronald L. Yin	27,607	Mark C. Pickering	36,239	David Wojciechowsky	39,079
Gerald T. Sekimura	30,103	Kathleen A. Frost	37,326		
Michael A. Stallman	29,444	Alan S. Hodas	38,145		
Philip A. Girard	28,848				

書類の送付先:

Send Correspondence to:

Limbach & Limbach L.L.P.
Attn: Charles P. Sammut, Esq.
2001 Ferry Building
San Francisco, CA 94111
Telephone: (415) 433-4150

直通電話連絡先: (名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Charles P. Sammut, Esq.
(415) 433-4150

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of 1st inventor	Shouji TANIGUCHI	
同発明者の署名	Inventor's signature	Shouji Taniguchi	
住所	Residence	Saitama, Japan	
国籍	Citizenship	Japan	
郵便の宛先	Post Office Address	c/o Pioneer Electronic Corporation, Tokorozawa Plant, No.2610, Hanazono 4-chome, Tokorozawa-shi, Saitama-ken Japan	
第2の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 2nd joint inventor, if any	Minemasa OTA	
同第2発明者の署名	Inventor's signature	Minemasa Ota	
住所	Residence	Yamanashi, Japan	
国籍	Citizenship	Japan	
郵便の宛先	Post Office Address	c/o Pioneer Video Corporation, No.2680, Nishihanawa, Tatomi-cho, Nakakoma-gun, Yamanashi-ken, Japan	

(第6またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情
報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and sub-
sequent joint inventors.)